

ALBINA ROMÂNESCĂ ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.



Албина Ромънескъ се пълнѣ дн
Внѣ Дамініа ші Цоа, ашкідде Скълемент
Бадетіа Офіціал. Прецл акономентъ
леан: 4 галв. ші 12 леї, ачел а тѣтрѣіде
дншїнцѣрї кжте 1 леї рандѣл.

L'Abeille Moldave parait à Jassy les di-
manches et les jeudis ayant pour Supplément le
Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour l'année
4 ducats 12 piastres, prix d'insertion des a-
nonces à 1 piastre la ligne.

DUMINICA 6 OKTOMBRIE.

ЕШІІ.

Преаднѣлцатѣл Домн аў бїневоїт а нѣмпіе Длор
Вїстернїкѣл Александрѣ Стѣрза, Ворн. Стефан Катарцїѣ
(тѣнѣрѣ) шї Ворнїкѣл Александрѣ Стѣрза, Епїтропї спїта-
лѣрїлор Молдовеї.

Днтре днвнзѣтѣцїрїле рамѣлѣї де дмвѣцѣтѣра пѣвлї-
кѣ дн Молдова каре, дѣпре поронка Преаднѣлцатѣлѣї
Домн, саў адѣсе де чїнет: Епїтропїе дн днплїнїре маї дн-
терїсантѣ есте ашезарѣа знѣї Габїнет де їнстрѣменте де
Фїсікѣ шї де Матїматїкѣ. Ла Академіе с'аў прїмїт де ла слѣ-
вїтѣл Механїк Парїсіан Пїксі днтѣл транспорт де їн-
стрѣменте каре се вор днтре вїнца пентрѣ ачеле експерїен-
цїїле парадосѣлѣї. Днтре ачесте се афлѣ шї їнстрѣментеле
Дагерестїнїеї каре есте ачѣа маї вреднїкѣ де мїраре
афларѣа авекѣлѣї нострѣ. Д. Докторѣл Т. Стаматї аў кѣ-
щїгат прїн операцїї бїне немерїте кжте ва ведѣте (зѣгрѣве-
ле) аполїтїеї ноастрѣ каре сѣ пот веде дн сала Академіеї.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Дншїнцѣрї де ла Баїрѣт аратѣ, кѣ Солїман Паша
аў словозїт о поронкѣ де зї, прїн каре тот цермѣл Сїрїеї
де ла Кан-Іомїс пѣн ла хотарѣл нордїк а Тазрѣлѣї, се
декларѣазѣ дн старѣа де аседїе. — Алтѣ поронкѣ а лѣї
Солїман Паша хотѣрѣще а се педѣпсі кѣ моарте фїешкарѣ

JASSY.

S. A. S. a bien voulu nommer MM. le Vestiar Alexandre
Stourdza, le Vornik Etienne Catargio (le jeune), et le
Vornik Alexandre Stourdza, curateurs des hôpitaux de Mol-
davia.

Parmi les améliorations apportées à la branche de l'instruc-
tion publique en Moldavie, en suite des ordres de S. A. S.,
remplis par l'hon. curatelle, l'une des plus interessantes est l'é-
tablissement d'un cabinet d'instrumens de Physique et de Mathé-
matiques. On vient de recevoir dans notre Academie du célèbre
mécanicien Pixii de Paris, le premier transport de la collection
de ces instrumens qu'on dispose pour les expériences des le-
çons. De ce nombre sont aussi les appareils du Daguer-
réotype, l'une des plus étonnantes inventions de notre
siècle. M. le Docteur T. Ștamaty a déjà obtenu par des o-
pérations d'une parfaite réussite, plusieurs vues de notre ville,
qu'on peut voir exposées dans la salle de l'Academie.

перѣоанѣ де лок сеаў стрїнѣл, каре с'ар довідї, кѣ аў а-
цїцат тѣлѣраре дн царѣ.

Жѣрналѣрїле де Парїс дїн 15 Септ. кѣпрїнде
ѣрмѣтоареле дншїнцѣрї де ла Александрїа дїн 26 Авгѣст.
„Солїман Паша аў адресат дн 15 Авгѣст о скрїсоаре кѣ-
трѣ консѣл Іенглез дїн Баїрѣт Д. Морѣ, кѣ ѣрмѣтоарѣа
кѣпрїндѣре: „Домнѣле консѣл! Претенцїле неледѣїте, аме-
нїнцѣрїле шї апѣкѣрїле дѣшмѣнѣшї а гѣвернѣлѣї Дтале,
дннїантеа знѣї декларациї де ресвоѣ шї нѣмаї пе сїнѣрѣл

ФЕДЕТОН.

КАСТРАЛЕ. *)

Дн ачѣастѣ эпохѣ дн каре се зїдѣск атжте монѣмен-
те пентрѣ ѣрзїторїї лѣкрѣрїлор фолосїтоаре, аш пропѣне шї
еї а се днѣлца о статѣл їскодїторѣлѣї кастраїлор каре
маї мѣлт декжт се креде, агонїсеце рекзношїнца оме-
нїрїеї, дн мїжлокѣл свѣчнѣмѣрїеї овѣщїї, каре мѣнѣ пе оа-
менї ка дн рѣмѣшаг, лаїнтрїцїї, спеклациї, вѣнѣрї де ран-
гѣрї &. Де кжте орї вѣд пе зном дмвѣрѣкат дн кастраїлор
зїк кѣтрѣ мїне „їатѣ зн ом лїнїцїт шї пачнїк! Ачѣста гѣ-
вѣще маї мѣлт каснїка дндѣмѣнарѣ декжт свѣчнѣмѣтѣра
векѣлѣї нострѣ. Дрептѣча де кѣвїнцѣл ар фї се аїбѣ каст-
страеле опротекцїе партїкѣларѣ шї тоцї дорїторїї днтѣме-
рїеї моралѣлѣї шї а лїнїщїеї пѣвлїче ар трѣвѣї се пѣо зн
прѣц пентрѣ днвнзѣтѣцїрїеа лор.

Кастраїле се пот днтре вїнца кѣ фолос кеар ла копїї.
Дн тоате зїле лї се даў лекцїї де морал шї се цен 8 чеа-
сѣрї пе зї дн схоалѣ. Ачѣаста нѣ лї пре плаче, че лї па-
сѣ деакѣ Хїна се афлѣ дн Асїа сеаў дн Африка, дорѣл лор
ї траѣ дн лївадѣ песте рїшї шї пе деалѣрї, ачѣщї фелїѣ де
копїї се нѣмеск не сѣпѣшї, сѣлватїчїї, нѣ есте маї вѣн ме-
тод де аї днѣрѣна декжт аї днѣрѣка дн кастраїлор, фа-

чецї тїмѣрїї зн кастраїлор, лѣнг, лат шї кѣлѣдѣцїї, атѣнче а-
лѣргѣтѣра лї се фаче непѣтїнчоасѣ, ії зїтѣ левада, рїпа
шї деалѣл, се фак влѣнзї ка мїеїї, шї аскѣлтѣ сѣѣтѣїрѣа
воастрѣ. Дарѣкрѣшѣрѣа жѣнїлор кжтѣ сѣѣрѣаре адѣче пѣ-
рїнцїлор, шї мѣтѣшїлор. Астїзї воеск нѣмаї декжт а кѣлѣ-
торї ла Парїс ла Італа ва шї ла Амерїка, нѣ маї воеск а-
шеде дн канцелѣрїе ка сѣ се депрїндѣ ла местѣшѣгѣл пѣ-
рїнтѣск, шї мѣне ії азѣ кѣ с'аў днѣсрат кѣ о фатѣ орїпре-
цїос декжт ії сеаў мѣлт маї сѣс декжт а лор фамїліе шї
дн амѣндоаѣ днтѣмплѣрїѣрѣмеазѣ немѣлѣцїмїре дїн зн сеаў
дїн алтѣ партѣ. Спрѣ а днѣрѣна їнцала тїнерїмеї нѣ аї че
фаче алта декжт сѣї дмвѣрѣчї дн кастраїлор, ачѣста нѣ
се потрївѣще кѣ воажо-манїа шї кѣ рандѣвѣ, шї непѣтїнд
цене пе зн тѣнѣр дн обѣзї пѣнѣл дн кастраїлор, мїжлоачеле
влѣнде сїнт маї вѣне декжт ачеле аспре.

Дар деакѣ нѣ с'аў днтре вїнцат ачѣст метод ла ко-
пїї пї ла жѣнї, нѣ зїтациї ал аплїка вѣрѣацїлор, кжте авѣцї
а ле сѣѣрї де ла маї марїї вошрї, де ла чїї богацї, де ла
пѣтернїчїї! кжте сѣѣрѣрї шї днгрїжїрї вѣ дмпрѣсоарѣ дн
тоате зїлеле сеаў кжнд вѣвор ловї манїа де а реформа лѣ-
меа, атѣнче дндатѣ дмвѣрѣкацївѣ дн кастраїлор, вої тот нѣ
вѣцї прѣфаче лѣмеа, де ачѣа прѣфачѣцївѣ днтрѣн вѣн
кастраїлор. Зн прїнте есте даторїї а се пѣстра пентрѣ ко-
пїї сѣї, шї нѣм се ва пѣстра маї бїне декжт днтрѣн кас-

*) Кастраїлор де ла страїлор де касѣ (халат) прѣкжт Францѣзїї ії нѣмеск гѣбе
de chambre.

темеу а знеі конвенції днкеіете де пстери, каре се нзмеск амеате а Селтанзлэі, ау фъкэт релациле гввернэрилор ноастре маі критиче. — Акэм дэпъ амининдериле ші интрицеле, кареле де кятъва време ау кетезат а фаче агенції енглезі днтре лъкэиторії дін мэнці, ші дэпъ рэспэнсел негатів а Дн. Сале Мехмед Али асэпра дмъртъширеі кондицілор че і с'ау пропэс, ам чінсте Д. консэл, аці днсъмна, къ петречіреа Дтале дн ачаестъ політіе нэ нэмаі къ есте де присос, дар днкъ ар фі днцелешче ші де кэвінцъ, а те депърта къ фамеліа Дтале. — Дакъ днтре адевър с'ар днчепе ресвоул (каре фъръ дндоналъ ваэрма, фінд къ віце Краул нэ дъ прин кэвінте ачае, че ау лэат къ арме), апоі теашу пофті, ка се словозі порончі тэтэрор віце-консэлілор ші агенцілор Енглезі, де а пърсоі пьментэл нострѣ кят се поате маі днкэрнд. — Пе лнгъ ачесте мь вьд сіліт аці фаче кэноскэт, къ ам словозіт челе маі аспре порончі, ка потривіт къ поронка де зі словозіт дн 27 Цемасул-ахір, фіешкаре персоанъ довідіт де спіон сеау тельвэрторѣ, съ се педепсакъ къ моарте. — Че се атінце де негэціторії ші сьпшіі енглезі, карії пентрѣ тревьінцеле лор петрек дн Сіріа, апоі ачещіа нэ вор фі асэпріці дндрітеріле ші интересріле лор. Баірэт 28 Цемасул-ахір 1256. Соліман.

Консэл енглезу ау фъкэт эрмьторул рэспэнс асэпра ачестеі скрісорі: „Домнэле генерал! Ам чінсте а те днкредіца деспре прімїреа скрісорей Дтале, ші фъръ а мь днтінде дн черчетареа кэпріндерей еі, ам і нау дндрьзнеалъ аці днсъмна, къ нічі де кэм нэ ам щінцъ деспре вре о декларацие де ресвоу днтре Маре Брітанія ші Егіпет. Дта днсэшъ Д. генерал, нэ мїаі пэтето дмъртъши; дечі пьнъ нэ воу фі прімїт порончі де ла маі марї мї. ші пьнъ кьнд нэ веі словозі Дта нотъ офіціалъ кьтръ міне къ днсемнаре, ка съ пърсеск Баірэтъл дн термін хотьрмт, нэ воу пэтеа пърсоі нічі постэл мїеу, нічі интересріле че мї с'ау днкредішат, пентрѣ а кьрора апьраре фінца меа аиче нэ есте де присос, прекэм крезї Дта. — Бѣ нэ шїу, Д. Ганерал, ді ам а мь теме де вре о прїмеждїе дэпре кэвінтеле Дтале „къ ар фі днцелешче ші де кэвінцъ а мь депърта къ фамеліа меа дін Баірэт.“ Дн ачаестъ днтъмпларе тревье сьці фак адевчере амінте, къ еу мь афлэ аиче нэ нэмаі сьнт апьрареа Дтале, дар ші сьнт апьрареа дрїгелэі попарьлор, ші къ рьсіндереа пентрѣ тоате кэте с'ар пэте днтъмпла. ар кьде нэмаі сінгэр асэпра Дтале. Дечі дакъ Дта нэ поці сьмі днкїзешлэещї пентрѣ ачае апьраре. апоі те пофтеск, амї фаче ачаеста

страй? чел че се свьчымъ днтре патїмїле партїделор ка се кьщїе постэрі, рангэрі ші авэціі, чел че вьнеазъ фантомъл немэрірей че дн віацъ нічі о датъ нэ се поате ацінцѣ, ші лэапъдъ адевврателе пьчерї, сеау предїкъ лэмеі нож сістїмъ де дмвцьтэръ, ачела есте прїгонїт ші клівїтїт, кредемъ, къ маі ферїче ар фї де елде ар фїпреферат (протїмісіт) траул чел пачнїк а касстраеллор, діера дн эпоха лэї Колэмбо кастрае, поате къ Амерїка нэ ар фї афлат, ші негоцъл Славїлор нэ с'ар фї дескїе. Шїст есте кэте ненорочїрі с'ау пьскэт дн революціа Франціей, пентрѣ къ дн ачеле тїмьнэрі нэ се вьга дн самъ кастраїле, скьфїле ші алте асемене хайне комодѣ, ші деакъ ар фї фъкэт Наполеон а са кампанїе де Росїа дн вьне кастрае, несмінтїт къ арміа чеа маре н'ар фї пьтїмїт дазна чеа кэмплїт! Оаре оаменї нэ сьнт маі пэтернїчі, маі сььтошї дн цьріле де меазъ-ноаште, знде натэра чеа маі маре парте ал анэлэї ачестэе дн мьнта ші касстраї дмьрвкать? іарна, че есте тїмьнэл касстраїлор, кэм сьнт тоате лїнїште, кьнд вара, лїпсїтѣ де касстраї, есте кеар эпоха свьчымьрілор неастъмьрарте!

Касстраеле цїоакъ роль маре дн эпоха де паче. Дїпломатэл, днвьліт дн касстраї, поартѣ де грїжъ пентрѣ пьстрареа лїнїщей ші а еквїлївралэї Европей. Газетїеръл ші критїкъл дн асемене костъм къ кэтева трьсьтэрі де панъ адък дн мїраре не четїторї сеау днтартѣ доб партїде а знеї кьнтьреце. Дамеле дн а лелор касстрае елеганте прїїмеск днкїнареа кавалерїлор, къ эн кэвжнт касстраїл

офіціал кэноскэт, ші атэиче мь воу веде невоїт а кьвта скэтіре не коверта ескадрей Енглезе афлэтоаре дннїн-теа Баірэтэлэї. Бїневосще ш. ч. Баірэт 15 Август 1840, (їскьліт): Море. — Адьодїре: „днкеїнд скрісоареа меа, къ мїраре ам афлат, къ днтре тоці консэлії нэмаї мїе с'ау фъкэт асемїне дмьртъшире.

Днщїнцерї де ла Семлїн дн 12 Септ. аратъ: къ дн Сербїа с'ау статорнїчіт лїнїщѣа, нэмаї днтре дмьїї мїнїстрї Георгїе Протїч ші Светко Раїевїч эрмеазъ о маре дїсбїнаре, каре нэ поате аве вьн резьлтат. — Прїнцеса Лэвїца с'ау порнїт къ тоате а ле еї дн Белград, днсъ нэ се шїе знде се ва ашеза, ла Пошаревач, знде ау петрекэт маїнаїнте, сеау ла Крагьевац. — Іефрем Обреновїч ау прїїмїт кончедїе не трїї лэні, ші петрече акэм ла Белград лнгъ фамелїа са. — Дн тот мїнэтел се ащептъ хотьрїреа порцей дн прїчїнеле Сербїей.

ФРАНЦІА.

Де ла генералэл Галвоа с'ау прїмїт эрмьторул рапорт асэпра лэптей де кьрєнд эрмате ла Сетїа дн провинціа Константіна: „Мїлах 22 Август. Дэпъ че ам афлат, къ трэпеле лэї Абд-ел-Кадер ау ашезат тавьра лор дн депьртаре де трїї часэсрі де ла Сїгіа, дндатъ ам дат поронкъ Колонелэлэї Левасер, ка съ де факъ атак, днд ачестэї офіцір дндестэле пэтерї дн дїспозїціа са. Дэшманэл сьнт команда лэї Хаці Мьстафа ау вьдїт де одатъ кьраж ші ау сьферїт атакъл кавалерїей ноастре, дар дн эрмь ау сокотїт де кэвінцъ а рьдіка тавьра са де аколо. Фн баталїон регьлат с'ау дмьрщїет ші і с'ау лэат стеагъл. Дэшманэл авеа 3000, солдаці де кавалерїе, 1000 де їмфантерїе ші доу тэнерї; ел ау лэсат не кэмвэл вьтльїей 115 морці. Абд-ел-Кадер фаче марї прегьтїрї де ресвоу ші спре а траде дн партеа са не тоці Аравїї дн лэантрѣ, днтревзїнцазъ ворьеле, къ Франціа ва фї невоїтъ а пърсоі Алдерьл дн прїчїна ресвоулэї дн оріент.

Генералэл Шанжарнїе ау атакат декьрєнд тавьра Халїфэлэї Бен-Салем лнгъ рїэл Бьдзан. Дэшманэл ау сьферїт о деплїнъ днвїндере, 129 Аравї морці ау рьмас не лок, 17 с'ау прїнс дмьрєнъ къ 40 каї, 200 пэще ші маї мьлці катєрї. Ної ам авьт эн морт ші шесъ рьнїці. — Провїнціа Алдїр есте лїнїщїтѣ.

МАРЕ-БРИТАНІА.

Газета навалъ ші мїлітарь днщїнцазъ, къ кон-тр'адміралэл конте де Дьндоналд (кэноскэт сьнт нэме де

есте зніформа чеа адеввратъ а омьлэї пачнїк. Віаца ноастрѣ се днпарте дн доу секції: днтгеа днїнтеа, а доа: дэпъ касстраеле. Дн кьрсэл чеї днтї, стрьбатем лэмеа, авем а фаче къ зейї антїлор, кредем кьнтїлор лэї Петрарка, апьрѣм къ спада де фок дрептел ші адеввэръл ші сьнтем гата а мьрї пентрѣ лївертатѣ! адекъ дннїнтеа касстраїлор сьнтем поета ші ероу, іар дн зїза кьнд днчепем а не дмьрька дн кастрае, не фачем четьценї, сьлэші, докторї, кэмінці, кэмпенїці ші остенїторї, ші кїар дн зїза касстраулэї днчепем а не фаче фолосїторї соціетьцей. Де ачае де кэвінцъ есте а се днлэда ачестэї костъм эн монэмент де рекэнощїнцъ!

О ФЕМЕЕ ІГОНОАМЪ.

Фн каматар дмьрэмьтасе зні тжнр де о фамелїе новїлъ, сомъ де 600 галвїні не ан, къ 50 процентэрі ла сьтѣ дмьрєнъ къ добьнда, адекъ л'ау пэс се їскьласкъ эн вексел де 600 галвїні — нэмьрєндэї нэмаї 300 галвїні. Днкеїнд ачестїнтерес, вьрватэл ащепта къ нерьдаре не фемеа са, ші дндатъ че ау венїт іау дмьртъшїт ачаестъ фрэмьоасъ операціе; дар дама нау арєнкат эн окїѣ де деспрецьїре — зїкьндэї: „аї дмьрэмьтат 600 галв. не эн ан, ші аї нэмьрат нэмаї 300? о тїкьлэсде! тревьза сьї дмьрэмьці не дої анї, атэиче нэ ера тревзїнцъ сь даї нїчі эн галвнї!“, Днтрѣ адеввэр, фемееа ачаеста мерїта а фї соціа знії каматар. —

Лорд Кохране) аў дмѣцшоат адміралітѣцеі эн план пентрѣ сѣтрмареа флотей Египтене дн ліманѣл де Александрія. Сѣс нѣмита фоаіе адаоце, кѣ ачеста есте тот ачел офіцір, кареле дн анѣл 1809 аў алкѣтѣйт ші аў пѣс атѣт де віне дн лѣкраре планѣл пентрѣ сѣтрмареа флотей Францезе дн наінтеа інсѣлеі Аікс. — Дн Ирланда се кѣмпѣрѣ дн сѣмѣнѣтѣоаре провізіоане де карне пентрѣ дндестѣлареа васелор де ресвоіѣ.

Пленіпотенціі кѣрѣірілор Аѣстріей, Росейі, Прѣсейі ші Маре Брітанейі, дѣпѣ че аў скімват ратіфікаціле конвенціей днкіете ла 3 Ізліе, аў авѣт дн 5 Септ: о конференціе, дн каре спре а довіді кѣ Кѣрцелѣ лор ла днкіереа ачестѣі трактат н'аў авѣт вре эн інтерес партікѣлар, аў хотѣрѣт а деклара формал: „Кѣ дѣпре дндаторііле прескрісе прін сѣс нѣмита конвенціе пентрѣ пѣтеріле контрактѣіоаре, ачесте пѣтері нѣ вор кѣзта кѣшгѣрї де церї сеаў фолосѣрї де негоц пентрѣ сѣнѣшіі лор, не каре нѣ лѣар пѣтеа кѣшгѣа де асеміне ші сѣнѣшіі фіешкѣрїа алте націі Пленіпотенціі аў хотѣрѣт а дн сѣмна ачестѣ декларацие днтрѣн днадіс протокол, де не каре дмпѣтернічїтѣл дналтеі Порці скоцінд копіе, с'аў дндаторіт а о трїмете Кѣрцеі сале, — Лондра дн 5 Септемврїе 1840. (Іскѣліці) Наїман, Палмерстон, Шлаїніц, Брѣнов, Шекїв.“

Лордѣл Палмерстон аў адресат ґрмѣтоареа нотѣ кѣтрѣ Д. Гїзот амбасадорѣл Францез ла Кѣртеа де Лондра: „Дос іскѣлітѣл аў авѣт чїнсте а днціїнца дн 5 Ізліе не Бѣе. Са Д. Гїзот, кѣ дн 3 а ачелей лѣні с'аў днкїет дн прїчина Тѣрчіей о конвенціе днтрѣ дмпѣтернічїціі Аѣстріей, Маре Брітанейі, Росейі ші Прѣсейі деспре о парте, ші днтрѣ дмпѣтернічїтѣл Порцеі Отомане деспре алтѣ парте. Дечї акѣм дѣпѣ че с'аў прїміт ратіфікаціле ачестей. Конвенціі, дос іскѣлітѣл аре чїнсте а дмпѣртѣші Екс. Сале Д. Гїзот о копіе а ачелей конвенціі ші а анекселор еї спре днкѣвінцареа гѣвернѣлї Францез. — Іскѣлітѣл нѣ поате фаче ачестѣ дмпѣртѣшіре, фѣрѣ а дмѣцшоа Екс. Сале Д. Гїзот адеврѣрата пѣрере де рѣў а гѣвернѣлї М. Сале Крѣсесей, кѣ дмпротівіріле дін партеа окѣрмѣрїей Францезе, де а се дмпѣртѣші де мѣсѣрїле пентрѣ акѣрора пѣнере дн лѣкраре се днгрїжече ачестѣ конвенціе, аў опрїт не Франціа а се фаче парте контрактѣіоаре ачестѣі трактат. Дн сѣ гѣвернѣл М. Сале Крѣсесей аре недежде, кѣ кабинетѣл Тѣілерїлор ва афла дн хотѣрѣрїле ачестей конвенціі доведї не тѣгѣдѣйте, кѣ челе патрѣ пѣтері ла прїміреа дндаторірілор кѣпрїнсе днтрѣнсе, аў фост дн сѣфлѣціте де о дорїнцѣ фѣрѣ інтерес, де а спрїжїні дн прївіреа

АГОНИСТА ДОФТОРІЛОР ДН БІРМАНИА.

Днволнѣвїндѣсе дн Бірманїа о фатѣ тѣнѣрѣ, пѣрїнциі днкїей кѣ дофторѣл эн контракт, ка дн сѣнѣтѣшїндѣо сѣ о еїе де феме дн сокотѣала остїнеллор сале, нар деакѣ ва мѣрї дн тїмпѣл кѣрїе, апої есте датор а пѣтї о сомѣ деспѣгѣвїтоаре. Де ачѣа се днтѣмплѣ, кѣ дофторїі чїі бѣні аў о мѣлціме де соціі каре ле агонїсеск дн ачест кїп.

СОБѣОІРЕ ДЕСПРЕ РЕВМАТИЗМѢ.

Газета Енглезе рекомѣндѣеск пентрѣ ревматїсмѣ ґрмѣтоаре кѣрѣ фѣрѣ кѣлтѣеалѣ ші фѣрѣ вѣтѣмарѣ. Дн наінтеа кѣлѣрїей сѣ се фѣредѣеаскѣ партеа трѣпѣлї чѣа кѣпрїнсе де ревматїсмѣ дн апа чѣа кадѣ дн каре с'аў фїерт картофе, ші пѣн адобазї дїмїнеаца дѣрерїле се вор алїна. — Се днкредїнѣеасѣ кѣ мѣлте персоане каре аў днтрѣвїнцат ачестѣ кѣрѣ сїмплѣ, с'аў вїндікат де тот де ревматїсмѣ

МАШИНЕ ДЕ СПѢЛАТ СКІМБѢРІ

Кѣ днчѣперѣа анѣлї вїіторїѣ се ва днфїїнца ла Дорпат дн Ліфланда о днтрѣпрїндѣре кѣ тотѣл нозѣ пѣнѣ акѣм дн Росїа. Д. Стальберг, эн стрїен, че де кѣрѣнїл с'аў ашѣзат дн Дорпат, аре скопос а ашѣза аїче о спѣлѣторїекѣ машинѣ де вапор пентрѣ скїмбѣрї дѣ тот фелнѣл, дѣпѣ методѣл де спѣларѣ че с'аў днтокміт де Карадо дн Франціа.

Тѣрчіей ачеле прїнциіі де політїкѣ, не каре Франціа маї мѣлт декѣт одатѣ леаѣ декларат де але сале; — Кѣ пѣтерїле прїн мѣсѣрїле че ш'аў пропѣс, нѣ кѣзта а се фолосї, шї кѣ скопосѣл лор чѣл марѣ есте де а пѣстра кѣмѣцна пѣтерїлор дн Европа шї а днлѣтѣра днтѣмплѣрї, каре ар пѣтеа тѣлѣзѣра лїнїшеа овѣеаскѣ. (Іскѣліт). Палмерстон, Лондра 4 Септ.

Васеле де вапор „Медеа, Саламандер ші Хекате сѣнт гата дн ліманѣл де Портемѣт, спре а се порнї кѣтрѣ марѣа Медїтеранѣ. Васѣл де лїнїе Калкѣта де 84 тѣнѣрї кѣ капїтанѣл Сїр Роберт се ва гѣтї дн Плімѣт пѣн ла 16 Октомврїе. Сїр Едвард Кодрїнгтон ва ашѣза днкѣрѣнд ван дїера са не коверта васѣлї „Квѣен“ де 110 тѣнѣрї. Васѣл Індѣс де 84 тѣнѣрї се ва пѣтеа порнї не ла сѣжршїтѣл лїі Септемврїе. „Ванжане“ де 84 тѣнѣрї де асемѣне се гѣтече ла Портемѣт; васѣл де ресвоіѣ „Вѣзѣвїл“ се гѣтече дн Шатам, спре а се порнї ла флота адміралѣлї Стопфорд дн марѣа медїтеранѣ. „Пемѣроке“ де 72 тѣнѣрї се поате порнї дн тот мїнѣтѣл.

Днціїнцѣрї де ла Малта дн 24 Август кѣпрїнде ґрмѣтоареле дѣталѣрї асѣпра мїшкѣрїей васелор де ресвоіѣ енглезе не лннгѣ цѣрмѣрїле Сїрїей шї а Егїпетѣлї. Васѣл де вапор „Горгон“ аў прїнс эн врїг Егїптеан кѣ арме шї алте матеріалѣрї де ресвоіѣ. Де атѣнче с'аў маї прїнс шї алте васѣ Егїптене, днтрѣ каре энѣл есте де ресвоіѣ шї о фрегатѣ, че авѣа маї наінте 60 тѣнѣрї, нарѣ акѣм есте дезарматѣ. Васеле де лїнїе „Гангес“ шї „Тѣндѣрер“ се афла дн прїжма тавѣрїей Егїптене, нар „Поверфѣл“ шї „Едїнѣберг“ дн прѣжма четѣдѣей веки шї а політїей. Не коверта васѣлї „Поверфѣл“ се афла консѣлѣл Енглез Море кѣ фамїліа са.

Дн ліманѣл де Портемѣт се ва порнї днкѣрѣнд спре марѣа медїтеранѣ васѣл де лїнїе „Те Квѣен“ кѣ адміралѣл Кодрїнгтон. Васѣл де лїнїе „Роднїей“ с'аў порнїт ла Корк, спре а дмѣрѣка трѣе шї а ле дѣче ла марѣа мїдїтеранѣ. васѣл „Вангард“ с'аў порнїт дн 8 Септемврїе кѣ цѣмѣтате де рѣгїмент.

ЕГІПЕТѢЛ.

С скрїсоаре вреднїкѣ де крѣзаре де ла Александрія дн 25 Август, сосїтѣ ла Трїест дн 8 Септ: кѣпрїнде ґрмѣтоарїле. „Процѣсѣл ізѣейлор дн Дамаск се поате прїві акѣм ка де тот сѣвѣршїт. Мѣхмед Алї аў трїмес кѣтрѣ Д. Монтефїоре шї Кремїо о поронкѣ, дн пѣтереа кѣрїа тоці ізѣей афлѣторї дн днкїсоаре прїмеск словозенїе

Скїмбѣрїле негрѣ се вор мѣе маї днтї дн о лѣшіе алкалїкѣ, каре нїчі декѣм нѣ ле ватѣмѣ, шї апої се кѣрѣцеск прїн абѣрї де ашѣ клокотїтѣ, фѣрѣ сопон, шї фѣрѣ фрекарѣ дн мѣнї, каре пѣнѣ акѣм се овїчнїзіа, прѣцѣл пентрѣ спѣларѣа скїмбѣрїлор ва фї мѣлт маї мїк, де кѣт се пѣлѣа пѣнѣ акѣм ла спѣлѣторїце.

ІМПОРТАЦІА КАДРЕЛОР ДН АНГЛІА.

Дѣпѣ арѣтареа энѣй фой францезе с'аў адѣс дн Англїа дн церї стрїейне дн анѣл 1833 нѣмаї 3760 кадѣ, нарѣ дн анѣл 1838 с'аў сѣїт нѣмѣрѣл лор ла 8691, дн каре се веде кѣ пѣлѣчѣреа Енглезілор пентрѣ кадѣ аў спорїт фоарте мѣлт. Дн шѣсѣ анї дн ґрмѣ с'аў адѣс дн Англїа 46,381.

L'espace accordé au feuilleton de l'Abeille Moldave n'ayant pas permis d'y insérer des articles sur le théâtre, nous nous réservons de publier ces articles dans le premier numéro du Glaneur, qui est sous presse.

КАНЦЕЛЕРІА ІНСТІТѢТѢЛЌІ АЛБІНЕІ.

Се фаче кѣноскѣт тѣтѣрор ачелора нарїі аў інтересї, рѣлацие шї корѣспондѣнціе кѣ ачест інстїтѣт кѣ Д. Теодор Албїнец нѣ се маї афлѣ дн постѣл де Секретар ал інстїтѣтѣлї.

ші тоатъ нація ісраїлтеанъ съ се трътезе претътінде ке чінстеа кэвінчоастъ. Адресъ алтърат ачелеі порончі кэпрінде днтре алтеле ачесте: "Днтъмплъріле політїче де акэм нэ ні нартъ а сэлъне знеі черчетърї аспре зрмареа дрегъторїлор локале дн ачестъ прїчїнъ, шї жмвїї Домні съ се мълцъмаскъ акэм деодатъ кэ ачестъ хотърїре словозїтъ нэ дн мїлостївіреа, че дн зрма черчетърїлор днтемїете. — Дн хотърїреа Віце-Крацълэї се ведереазъ неадевъръл пърелор шї депліна невіновъціе а арестзїцілор. ДД. Монтефіоре шї Кремїо аў скопос дндатъ дъл пєнереа ла кале а дїференцілор політїче, а мерце ла Дамаск.

Мехмед Алї аў словозїт дн прїчина Іздеїлор дїн Дамаск зрмторнл Ферман: „Нї с'аў дмфъдошат о жалобъ а ДД. Мозес Монтефіоре шї Кремїо, кэпрїнзътоаре де ргъмїнтеле шї недеждїле лор. Пї ні се роагъ ка се порончїм словозїреа тзърор Іздеїлор арестзїці, шї съ сїгзрїпсїм лїнїшеа ачелора, карїї дн зрмареа пїердереї лэї Патер Томас шї а слзцеї сале Ібраїм аў фзціт дн лєна лэї Цїл-їце 1255. Ної ам лзат дн бггаре де самъ, кэ есте де кэвінцъ шї вреднїк де тоатъ лзда пєнтръ ної, де а ръспзїде ла дорїнцеле шї недеждїле депзтацілор знэї попор атжт де нзмерос. Дечї дн зрмареа ачестора ної орндзїм, ка тоці Іздеїї, каре сжнт днкішї, съ се пзе дн словозенїе, нар пєнтръ ачїї, карїї аў пързсїт а лор лъкзїнцє, апої вреў Еў, ка съ лї се хърззаскъ чеа маї маре сїгзранціе, спре а се днтърна. Фїешкаре днтре джншї съ се апзче наршї де местешгъл сеаў негзціторїа са ка шї маї днаїнте. Ної порончїм, ка съ се нае тоате мъсзрїле, де а нэ се фаче нїчі знэл днтре джншї обїект а вре знеї скїнцзрїї орї шї дн партеа кэї, шї воїм, ка пї се фїе ка маї наїнте дн деплїнъ шї тоталъ сїгзранціе де орї каре атак. Ачєаста есте воїнца Ноастръ."

ИСПАНИЯ.

Констїтзціонелъл днціїоцазъ, кэ генералъл Ла-

тре аў фъкзт дн Валадолїд о снжззърътоаре шї аў ашезат лжнгъ джнса зн калъў, спре а дмшїедїка дн ачест кїп мїшкърїле тълззърторїлор.

Монїторнл дн 11 Септемврїе кэпрїнде зрмътоарїле днціїнцєрї дн Іспанїа: „Прїн зн декрет дн 4 Септемврїе Крзъаса аў нзміт пе генералъл Еспартеро президент Сфатълэї мїнїстрїлор дндзї кэвінчоаселе дмштернїчїрї, спре а днформа днсзшї о мїнїстерїе. — Генералъл Еспартеро с'аў прїміт ла ачєаста.

ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ЕШІТЕ ДНН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 2 — 3 Октомврїе, аў днтрат: Дд Агоїа Профрїца Манж, де ла мошїе; Ага Іорданї Къза, асємене; Ага Іоан Карї, асємене; Пах. Дмїтра Георгїа, Нятръ; Маїка Агасїа Ганеа, Варатї; Агоїа Еленко Канта, Шервешї.

Де ла 2 — 3 аў ешїт: ДД. Ворн. Санду Кржпекї, ла Хъшї; Банк Давел Стоїнопїчї, Довровзї; Комс. Іорданї Гелеме, Лесїа; Сард. Тоадер Бздещєаня, Хъртоанеле; Спїтзрєаса Смаранда Сїон, мошїе; Пост. Іорданї Росет, асємене; Пах. Тоадер Іоан, Бжрлад.

Де ла 3 — 4 аў днтрат: ДД. Кисєлз Георгїе Каптакжїно, де ла Вієна; Сард. Настєлъ Енаковїчї, Дмшрвєнї; Грїгорї Докав, Боан; Комс. Костакї Панталозж Текжчї; Сард. Іорданї Ролж, Дорохой.

Де ла 3 — 4 аў ешїт: ДД. Ага Алекз Катарїж, ла Вълдєнї; Сард. Александра Пїакїда, Галацї; Шџєанакї Фара, асємене. Стоїлчєаса Зїлда Бївтрї, Банкъ; Спат. Костакї Дїнан, Котнарї.

Де ла 4 — 5 аў днтрат: ДД. Комс. Іанжж Ботєз, де ла Фълзїченї; Пранзрїчїа Еленєк Александр Протопол, Бжкршї; Гросєнї Віцєлїт, асємене.

Де ла 4 — 5 аў ешїт: ДД. Сард. Георгї Черкез, де ла Бжрлад; Костакї Грїгорї Фокшєнї; Костакї Іаковакї, Текжчї; Спат. Тздзракї Аєлєл, Кжржжє; Банк Грїгорї Варлаам, Бєтошєнї; Бєїлде Нїколэї Садж, Гоешї; Кжлїгзрєаса Катїнка Нїколэў, Дракшанї.

ОБСЕРВАЦИЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.

Датна.	Термом. Реомюр	Бар. П. М. де Вієна.	Външ	Стареа черюлїї
Окт. Дїм. 7 чвс.				
Жой 5 днпъмъзъї 2 чвс:	2° + 16°	28' 9" 3	лїп сїд	сєпї
Вїнерї 4 Дїм. 7 чвс. д.м.зї 2чвс	+ 2° 5 + 11°	28' 5" 7	—	местєкат
Съмбътъ 5 Дїм. 7 чвс. д.м.зї чвс	+ 5°	28' 3"	лїп	поур
Дїм. чвс. д.м.зї чвс.				

ДНЩІІНЦАРЕ.

CHARLES WEISS & COMPAGNIE,

Tapissiers et Decorateurs recemment arrivés de Berlin,

se recommandent à la haute noblesse et au respectable public en qualité de maitres de tapisseries et d'ornements d'Appartements, ainsi que de decora-



tions pour les festins, arrangements des rideaux d'après la nouvelle mode de Paris, et de differents objets nouveaux anglais: comme des matelas et des coussins en ressort d'acier et autre manières que regarde cet art.— Ils osent assurer que toutes les personnes seront contentes de leurs ouvrages. Ils logent dans la maison du Mr. le Vornik Etienne Katargiou, Aga.

ТЕАТРЪ.

Де кжтева зїле аў сосїт дн капїтала ноастръ Мадємоазєла Азгъста Ботє, кжнтъреацъ а М. С. Дмшрзтълэї Росїєї. Ачєастъ марє артїста, трєкжнд пе аїче аре скопос а джкжтева концертє дн сала театрълэї. Тоці дорїторїї де мзїка вокалъ кєносєк мъкар дн нзєе пе Мад. Ботє, дрєнт карє сжнтєм сїгзрї кэ кэ пльчєре се вор дмпъртшї де ачєст концерт спре а адоці нзмъръл лзделор агонїсїте карє леаўкєлес прїналте політїї, днкжнтате де вїєрсъл чел мїнзнат ал ачєстєї кжнтъреде фрзмоасє прїн тоатъ Европа кєносєкзтъ.

THEATRE.

Depuis quelques jours nous possedons dans notre ville Mademoiselle Auguste Bothe, chanteuse de Sa Majesté l'Empereur de Russie. Cette célèbre cantatrice, de passage par cette capitale, se propose de donner quelques concerts dans la salle du théâtre. Tous les amateurs de la musique vocale connaissent déjà, du moins de nom, Mademoiselle Bothe; nous sommes donc sûrs qu'ils se feront un vrai plaisir d'assister à ses concerts et d'ajouter les éloges qu'elle mérite à ceux qu'elle a recueillis dans les autres villes, charmées de sa voix.

ІКОАНА ДЪМЕЇ.

ФОАЕ ПЕНТРЪ ІНДЕЛЕТНІЧІРЕА МОЛДО-РОМЪНІЛОР.

Дн ачєастъ фоає перїодїкъ се ва пзълїка пе съпгъмжнъ кжте о коалъ, авжнд фїешкаре датъ кжте 4 сеаў 5 їкоанє прєкжм с'аў арътат дн фоаєа де прзвъ алтъратъ кэ трєкжтъл нзмър а Газетєї. Прєцъл єї акэм хотърїт 5 сороковєцї пе трїлзнїє спорїнд нзмъръл прєнзмеранцілор на скъде дїкъ ла фїешкаре термїн.

Дорїторїї се пот авона днЕшї ла Інстїтзтъл Албїнєї, ла магазїа ДД. Бел шї Нїка, прєкжм шї тоці лїбрєрїї а капїталїєї; дн кжнтзтєрї пе ла ДД. профєсорїї; нар дн Бжкршї ла Д. Валбжм, Романов шї Скарлат.